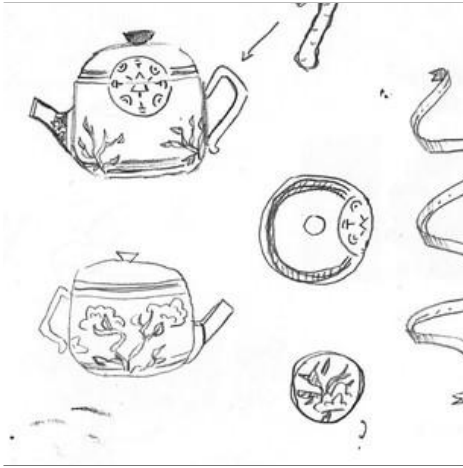


Building your vessel step by step - Construire votre navire étape par étape



1. Develop your **idea** first!
Développez d'abord votre idée !



2. Divide your clay into four pieces: one for a **base**, two for **coils**, and one for **everything else** and for emergencies.
Divisez votre argile en quatre morceaux : un pour une base, deux pour les bobines et un pour tout le reste et en cas d'urgence.



3. Make the **bottom**: a disc of clay that is 1-1.5 cm thick and 7-10 cm in diameter. **Store any leftovers** in your bag.
Réalisez le fond : un disque d'argile de 1 à 1,5 cm d'épaisseur et de 7 à 10 cm de diamètre. Conservez les restes dans votre sac.



7. **Stretch** the coils by **spreading** your fingers while rolling.
Étirez les bobines en écartant les doigts tout en roulant.



8. **Smear** your coils together using only **one finger** or one thumb.
Étalez vos bobines ensemble en utilisant un seul doigt ou un seul pouce.



9. **Don't pinch** on either side because you will make your pot very dry and thin.
Ne pincez pas d'un côté ou de l'autre car vous rendrez votre pot très sec et très fin.



13. Add a **foot** by attaching a coil.
Ajoutez un pied en attachant une bobine.



14. **Scribe** and then **trim the lip**.
Tracez puis coupez la lèvre.



15. Coat your pot with **white slip**. Let it dry and add coats until there are **no streaks**.
Enduisez votre pot de barbotine blanche. Laissez sécher et ajoutez des couches jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de traces.



4. Keep it fairly **rough** because smoothing it will dry it out.
Gardez-le assez rugueux car le lisser le dessèchera.



5. Make a series of **coils** that are about 1-1.5cm thick.
Faites une série de bobines d'environ 1 à 1,5 cm d'épaisseur.



6. Remember that you are **not squeezing** the coils. **Work quickly!**
N'oubliez pas que vous ne serrez pas les bobines.



10. **Smooth the inside** with your **fingers**. If you can't reach, it is OK.
Lissez l'intérieur avec vos doigts. Si vous ne pouvez pas atteindre, ce n'est pas grave.



11. Shape your vessel by **paddling** it with a wooden spoon or stick.
Façonnez votre récipient en le pagayant avec une cuillère ou un bâton en bois.



12. Shave it with a **knife**. Then **smooth** it with a metal/plastic/silicone **rib**.
Rasez-le avec un couteau. Lissez-le ensuite avec une nervure en métal/plastique/silicone.



16. Do a very **light rough sketch** of your drawing on your pot.
Faites un très léger croquis de votre dessin sur votre pot.



17. Take a sharpened pencil and **carve through the slip** into the brown clay.
Prenez un crayon bien taillé et gravez la barbotine dans l'argile brune.



18. Finally, carve your **name** on the bottom.
Enfin, gravez votre nom en bas.